SoftRAL

SOFTRAID, LLC P.O. BOX 1600 Mendocino, CA 95460 support@softraid.com http://www.softraid.com

目次

| システムの必要条件 |
|---------------------------------------|
| ディスク ドライブに関する重要な情報 |
| SoftRAIDオンライン ヘルプ |
| インストール |
| SoftRAIDドライバのインストール |
| RAIDの概要4 |
| ストライピングの概要5 |
| ミラーリングの概要5 |
| ディスクを初期化する5 |
| ボリュームを削除する5 |
| SoftRAIDメイン ウインドウ7 |
| 新規ボリュームを作成する (ミラー、ストライプ、または標準 HFS)9 |
| 既存のボリュームからミラー ボリュームを作成する12 |
| 既存のボリュームからストライプ ボリュームを作成する15 |
| ドライバ パラメータの設定19 |
| ミラー ボリュームを管理する20 |
| 「非同期」をクリアする25 |
| SoftRAID Monitor |
| ボリューム プラン ワークシート20 |
| 補足情報 |
| |

システムの必要条件

SoftRAIDの機能を最大に活用するには、以下のようなシステムをお勧め します。

- ▶ PCIベースのMacOS搭載PowerPCまたはMac OS互換機
- ▶ KanjiTalk 7.5またはMac OS 7.6以上
- ▶ 最低 2つの 1GB 以上のディスク ドライブ
- ▶ PCI Ultra-Wide-SCSIアダプタカードおよびWideまたはUltra-Wide SCSI ドライブ。SoftRAIDは、主要な他社製SCSIカードをすべてサ ポートしています(SCSIマネージャ 4.3 対応のPCIカードも使用でき ます)。

ディスク ドライブに関する重要な情報

SoftRAIDボリュームを作成する前に、必ずすべてのディスクのバックア ップをとってから初期化し直してください。

SoftRAIDボリュームをコンピュータに設定する際、以下の点にご留意ください。

- ▶ **互換性:** SoftRAIDはすべてのSCSI-2ディスク ドライブと互換性があ ります。
- ▶ リムーバブル メディア: SoftRAIDをリムーバブル メディアで使用 することはお勧めできません。
- ▶ 起動ディスク: SoftRAIDで作成したボリュームは、すべて起動ディ スクとして使用できます。

SoftRAID オンライン ヘルプ

SoftRAIDについて詳しくは、メニューバーにある[SoftRAIDガイド]を ご利用ください。このガイドには、SoftRAIDの使用に関する補足情報、 トラブルシューティング、操作上のヒントまた用語集が含まれています。 インストール

インストール中に通知オプションを選択した場合、システム フォルダに SoftRAID Monitorが自動的にインストールされます。

SoftRAIDドライバのインストール

ミラー ボリュームまたはストライプボリュームを作成する前に、ディス クにSoftRAIDドライバをインストールする必要があります。SoftRAID ドライバは、既存のドライバを上書きしてインストールできます。

SoftRAID ドライバをインストールするには:

- ●[ディスク]列で、SoftRAIDドライバをインストールするディスク を選択します。
- ●[ディスク]メニューから[ドライバのインストール]を選択します。
 この操作SoftRAIDで使用するすべてのディスクに実行してください。

SoftRAIDは、ほとんどの他社製ディスクドライバを「引き継ぐ」ことができます。できない場合は、その旨を通知するメッセージが表示されます。

RAIDの概要

RAIDディスク アレイは、ホスト コンピュータが1つのディスクとして 認識する複数のディスクドライブから構成されています。ディスクアレ イを使うと、システムの信頼性、パフォーマンス、またはその両方を向 上できます。SoftRAIDでは、ストライピングとミラーリング(RAID0お よび RAID1)を自由に組み合わせることができます。

ストライピングの概要(RAID0)

一般的に、ストライプ ボリュームは 2 つのディスクを使用して
 PhotoShop やデジタル ビデオなどのアプリケーションのパフォーマンス
 を向上します。SoftRAIDは1つのボリュームあたり最高16個のディスク
 をサポートできます。ストライプボリュームは、複数のSCSIバスにまた
 がって作成できます。

ミラーリングの概要(RAID1)

ミラーリングは、同一データを2つのディスクに同時に書き込みます。 いずれかのディスクにエラーが発生した場合、コンピュータは問題のな いディスクのデータにアクセスします。エラーが発生したディスクを交 換または修理した後、SoftRAID はサーバーをオンライン状態にしたまま、 バックグラウンドでデータを復元します。

ディスクを初期化する

■ **重要:**初期化を実行すると、ディスク内のすべてのデータが消去されま ● す。時間はかかりますが [標準フォーマット]をお勧めします。

ディスクを初期化するには:

ディスク]列で初期化するディスクをハイライトします。

- 2[ディスク]メニューから[初期化]を選択します。
- ⑤[高速フォーマット]または[標準フォーマット]のいずれかを選択します。

ボリュームを削除する

ボリュームを削除するには、削除するボリュームをハイライトして[ボ リューム]メニューから[削除]を選択します。ボリュームを削除する と、ボリューム内のデータもすべて削除されます。



SoftRAID メイン ウインドウ

左側のページに示した SoftRAID メイン ウインドウには、以下のような情報が含まれています。

- ▶[**ディスク]列:**バスの数、SCSI ID番号、ディスク サイズ また各 ディスクの空き容量。
- ▶[情報] ボタン: [ディスク]列のSCSI情報とディスクドライバの 検索データを切り替えて表示します。
- ▶[**ボリューム]列**:ボリューム名、種類、サイズ、および各ボリュー ムのステータスを表示します。
- ▶ リンク:各パーティションまたはボリュームがどのディスクにある かを表示します。
- ▶ パーティションボタン:パーティションを表示/隠します。
- ▶[パーティション]列:パーティションの種類、ブロック サイズ、 開始ブロック番号(オプション)を表示します。
- ▶ ボリューム アイコン: ミラー、ストライプ、およびHFSボリューム を区別して表示するアイコンです。
- ▶ ドライバ アイコン: 各ディスクを制御しているディスク ドライバ をアイコンで表示します。



新規ボリュームを作成する (ミラー、ストライプ、または標準 HFS)

SoftRAIDは、自由に組み合わせたディスク上にミラー、ストライプ、または標準HFSボリュームを好きな数だけ作成できる、柔軟性に富んだア プリケーションです。SCSI IDの指定や SCSI バスの組み合わせも思いの ままです。

ミラーボリュームとストライプボリュームのいずれを作成するか決める には、以下のような項目を考慮してください。

- ▶ アクセスし、リクエストに対して直ちに使用可能な状態にしなければ ならないデータにはミラーボリュームを使用します。
- ▶ デジタル ビデオや PhotoShop のようなハイパフォーマンスのアプリ ケーションにはストライプボリュームを使用します。

■ **ヒント:**「重要なデータはミラー、アプリケーションはストライプ」 ● と覚えると簡単です。

SoftRAIDは、ミラー、ストライプ、Mac HFSの3種類のボリュームをサポートします。

ボリュームを作成するには、[ボリューム]メニューの[新規]を選択、 または左側のページに示すように1つまたは複数のディスクを SoftRAID メイン メニュー ウインドウの[ボリューム]列にドラッグします。

既存ボリュームをミラーリングしたい場合は、「既存のボリュームからミ ラーボリュームを作成する」を参照してください。



新規ボリュームを作成するには:

SoftRAIDを起動し、使用可能なディスクが[ディスク]列に少なくとも2つ以上(HFSボリュームの場合は1つ以上)あることを確認します。

ディスク アイコンに疑問符、または「無効なパーティション マップ」 というメッセージが表示された場合は、続行する前にディスクに SoftRAIDドライバをインストールまたはディスクをフォーマットする か、その両方を行います。

- ②[ボリューム]列に1つまたは複数のディスクをドラッグします。 左側のページで示すような[新規ボリュームの作成]ダイアログ…… ボックスが開きます。
- ⑤[ボリュームの種類]ポップアップメニューから適切な種類を選択します。
- ④ 選択していない場合は、2つのディスクまたは使用可能なディスク領 域を選択します。

パーティションに関する情報を表示するには、中空の三角形をクリックします。ミラーパーティションには「M」が付いています。性能レベルの異なるディスクをミラーリングする場合は、遅い方のディスクをミラーパーティションにしてください。

- ●[ボリューム名]テキスト ボックスに、新規ボリュームの名前を入力します。
- ●[ボリューム サイズ]テキスト ボックスに適切な数値を入力するか、 または[最大限使用]オプションをクリックします。

注記:これはデスクトップボリュームのサイズです。

ストライプ ボリュームの最適なストライプ ユニット サイズは128ブロッ クです。

⑦[OK]または[キャンセル]をクリックします。

既存のボリュームからミラー ボリュームを作成する SoftRAIDを使用すると、データを消去することなく既存の Macintosh ボ リュームからミラー ボリュームを作成できます。例えば、データが詰 まった1GBのボリュームがある場合、同じまたはそれ以上のサイズの ディスクを追加してミラー ボリュームを作成できます。データはオリジ

ナルディスクからミラーディスクにコピーされます。コピーが完了する と、ミラー ボリュームは完全にフォールト トレラントとなります。コ ピーの作成中でも通常通りボリュームを使用できるため、システムのダ ウンタイムを回避できます。

■ 注記:既存のボリュームからミラーボリュームを作成するには、そのボ ● リュームを一時的にアンマウントする必要があります。ただし、現在の 起動ディスクまたはSoftRAIDアプリケーションを起動させているボリューム は除きます。

既存のボリュームからミラー ボリュームを作成するには:

❶ SoftRAIDを起動し、ミラーリングするボリュームを選択します。

❷[ボリューム]メニューから[ミラーの作成]を選択します。

[ミラー ディスクの選択]ダイアログボックスが開き、使用可能な ディスク、およびそのパーティションと使用可能なディスク領域のリ ストが表示されます。

| ミラー ディスクの選択 | |
|--|---|
| ミラーに使用するディスクを選択してください。 | |
| バス:0、ID:0、最大5.00 KB、合計5.00 KB バス:1、ID:5、最大0、合計0 バス:2、ID:1、最大761.09 MB、合計761.09 MB バス:2、ID:2、最大1.04 GB、合計1.04 GB | |
| | Ŧ |
| キャンセル OK | |

ミラーリングに使用するディスクの使用可能な領域を選択して[OK]
 をクリックします。

■ ヒント:中空の三角形をクリックすると、ミラーボリュームに使用でき ● る使用可能なディスク領域がリストされます。ミラーディスクには、プ ライマリディスク上のパーティションと少なくとも同じサイズの連続した空 き領域が必要です。

④ スライダ上のバーを上下させてミラーの作成レートを設定します。 スライダバーが、ミラーの作成速度を決定します。



高いI/Oレートとサイズを選択すると、作成時間は短くなります。ただし、作成中にコンピュータの処理速度は落ちます。

■注記:復元が非常にに遅いまたは他の作業が遅いことに気が付いた場合
 ●は、[ディスク]メニューの[I/Oレートの変更]を選択してI/Oレートを
 変更することもできます。

●[作成]をクリックします。

ミラーボリュームが作成され、すぐに使用できるようになります。 SoftRAIDプログラムを終了しても構いません。ミラーボリュームの作成 はバックグラウンドで続行します。

既存のボリュームからストライプ ボリュームを 作成する

SoftRAIDを使用すると、既存のデータを消去することなく MacOS(HFS) ボリュームからストライプ ボリュームを作成できます。これは、システ ムの使用中にバックグラウンドで実行されます。

既存のHFSボリュームからミラーおよびストライプの両方のボリューム を作成できることがSoftRAIDの最もパワフルな機能の1つです。

例えば、コンピュータにマウントされたディスクにデータが詰まった 1GBのボリュームがある場合、同じまたはそれ以上のサイズのディスク をもう1つ取り付けることにより、既存のボリュームと一体化するスト ライプ ボリュームを作成できます。データは、「ストライプインプレー ス」と呼ばれるプロセスを経て、オリジナルの「HFS」パーティション からストライプ ボリュームにコピーされます。ストライプインプレース が完了すると、ストライプ ボリュームを構成する2つのディスクにまた がってデータが保存されます。

ストライプインプレースはバックグラウンドで進行するため、処理速度 の低下を最小限に抑えながらシステムで作業を続行できます。ただし、 ストライプインプレースの完了には数時間かかります。ストライプイン プレースの進行中でもボリュームに通常通りアクセスできるため、シス テムのダウンタイムを回避できます。



ストライプインプレースを活用するには、ストライプ ボリュームに変換 するボリュームと同じまたはそれ以上の空き容量がある新品のディスク が必要です。

ストライプインプレースを使ってストライプ ボリュームを 作成するには:

❶ SoftRAIDを起動して、ストライプするボリュームを選択します。

②[ボリューム]メニューから[ストライプの作成]を選択します。 [ストライプ ディスクの選択]ダイアログボックスが開き、使用可 能なディスク、そのパーティションおよび使用可能なディスク領域の リストが表示されます。 ● ストライプに使用するディスク(または使用可能な領域)を選択して
 [OK]をクリックします。

● 2つのスライダ上のバーを上に移動して作成速度を上げます。



●[ストライプ]をクリックします。

ストライプボリュームが作成され、すぐに使用できるようにます。 SoftRAIDプログラムはいつでも終了できます。ストライプの作成作業は バックグラウンドで進行します。

万一、ボリューム作成中に問題が発生した場合は、「SoftRAIDガイド」 のヘルプファイルを参照してください。

| ドライバのパラメータ | 現行 新規 | | | |
|---|------------------|--|--|--|
| 再起動後のドライバ バージョン: 現行ドライバ バージョン: | 2.1.2f 2.1.2f | | | |
| ♀256 最大並行IO | 512 768 1024 | | | |
| メモリ プール サイズ | 804 804 | | | |
| ☑書き込みの高速化 | オン | | | |
| ☑読み出しの高速化 | オン | | | |
| □ Photoshopの高速化 | オフ | | | |
| [OK]をクリックして、ドライバをインストールま たは更新してこれらのバラメータを設定してくださ い。 | | | | |
| デフォルトの使用(キャンセル | ОК | | | |

[ドライブパラメータ]ダイアログボックスは、ドライバ の標準設定を表示します。ドライバ メモリ プールの設定 は、ストライピングのパフォーマンスを調整するのに使用 できます。通常、高速化はオンのままにしてください。

ドライバ パラメータの設定

最大並行 I/O: SCSIコマンドを並行して送信する機能は、パフォーマン スを大きく向上します。メモリ プールはスライダ バーか [メモリ プール サイズ]を編集して調整できます

SoftRAIDの並行I/Oのデフォルト設定は256です。これには、552Kのシ ステムRAMメモリが必要となります。3つのドライブからなるストライ プ ボリュームの場合、メモリ プールを増やして並行I/Oが384になれば パフォーマンスが向上します。また、4つのドライブからなるストライ プ ボリュームの場合は、並行I/Oの設定が512になれば有効な結果を得ら れます。

| 書き込みの高速化機能は、[書き込みの高速化] | 必要なシステム |
|--|-------------------------|
| ボックスをクリックするとアクティブになります。 | RAM メモリ 384K |
| 読み出しの高速化機能は、[読み出しの高速化] | 必要なシステム |
| ボックスをクリックするとアクティブになります。 | RAM メモリ 512K |
| Photoshopの高速化]は、ストライプボリューム で最高のパフォーマンスが得られます。また、 ディスク集中型計算([ファイルを開く][保存] イメージの回転] および[ガウスぼかし]等)の パフォーマンスを最高 30% 向上します。 | 必要なシステム RAM メモリ 384K |

ミラー ボリュームを管理する

ミラーボリュームのプライマリまたはミラーパーティションにエラーが 発生すると、SoftRAID MonitorはApple/Mac OSアイコンを点滅または ビープ音を発してエラーを知らせます。この状態が起きたらSoftRAIDを 起動してください。

[ボリューム]列には全ミラー ボリュームのステータスが表示されます。 プライマリまたはミラー パーティションにエラーが発生すると、そのミ ラー ボリュームのステータスは[失敗]になります(ボリュームはマウ ントされていますが、使用できません)。

ミラーボリュームを構成するディスクに電源を入れないでコンピュータ を起動すると、電源の入っていないディスクのステータスが「失敗」に なります。通常のミラーリングが起こる前に、このディスクを必ず復元 してください。

ミラー ボリュームのステータスが「非同期」の場合、システムがクラッ シュしたか、不正な方法で電源が切られた可能性があります。SoftRAID は、起動時にすべてのミラー ボリュームのステータスを調べます。ス テータスが「非同期」の場合、両方のパーティションに同じデータが書 き込まれていることは保証できません。この場合、データを復元するこ とをお勧めします。

ボリュームに何度もエラーが起きる場合は、コンピュータの電源を切っ て疑わしいドライブの接続を切断することをお勧めします。不正な SCSI ケーブル、不正なターミネーション、緩んだ接続、またはコントローラ のエラーなど、問題の原因をチェックします。繰り返しエラーが起きる ボリュームには、復元を実行しないでください。 ミラー ボリュームを復元するには:

↓ 最初にエラーが発生した時点で、SoftRAIDプログラムを起動します。 全ボリュームのステータスを調べてください。

ディスク エラーが発生している場合は、ボリューム名の下に「失敗」または「非同期」のステータスが表示されます。



エラーの起こったミラーに関係しているボリュームおよびディスクが点 滅します。エラーの原因によっては、ボリュームを即座に復元した方が よい場合もあります。

エラーの起こった(点滅している)ボリュームをクリックして選択します。関係しているパーティションおよびディスクに向かってリンクが表示されます。



エラーの発生したディスクがない場合、有効なディスクに対応するアイ コンが点滅します。SoftRAIDがエラーの発生したディスクを検知した場 合は、そのディスクに対応するアイコンが点滅します。この場合、ボ リュームのステータスは「*失敗(プライマリが見つかりません)*」また は「*失敗(ミラーがみつかりません)*」となります。

ミラー ボリュームにエラーが起きた場合、オリジナルのディスクまたは パーティションを再び使用するか、異なるディスクを選択してミラー ボ リュームを作成できます。



③[ボリューム]メニューから[復元]を選択します。

SoftRAIDがオリジナルのパーティションを検知した場合、次のよう なダイアログボックスが開きます。オリジナルのパーティションを使 用するには[復元]をクリックします。ミラー ボリュームに使う新 しいパーティションを選択する場合は、[復元先]を選択してくだ さい。

[復元]を選択した場合は、手順5に進んでください。

SoftRAID がエラー ディスクを検知できなかった場合、また[復元先] オプションを選択した場合は、手順4に進んでください。 ④希望するディスクを選択して[OK]をクリックします。

| ミラー ディスクの選択 | |
|---|--|
| ミラーに使用するディスクを選択してください。 | |
| ▶ 図 バス:0、ID:0、最大5.00 KB、合計5.00 KB ▶ バス:2、ID:1、最大11.09 MB、合計11.09 MB ▶ 図 バス:2、ID:2、最大311.09 MB、合計311.09 MB | |
| キャンセル OK | |

● 2つのスライダのバーを上下に動かして復元率を選択し、[復元]をク リックします。



復元率パラメータはミラーの復元速度を決定します。

高いI/O率とサイズを選択すると、復元時間は短くなりますが、復元中にコンピュータの処理速度が遅くなります。

▲ 注記:復元が非常に遅い、または他の作業が遅いことに気が付いた場合
 ●は、[ディスク]メニューの[I/Oレートの変更]を選択して、I/Oレート
 を変更することもできます。

● SoftRAIDアプリケーションを終了して、システムを通常どおりに使用します。コンピュータを再起動しても構いません。

コンピュータの起動後も復元は自動的に続行します。ボリュームは、復 元の完了を待たずに通常どおり使用できます。新しいデータを書き込ん でも、ミラーボリュームは同期の状態を保ちます。

■ 注記 : ミラー ボリュームを監視するには、システム フォルダに ● SoftRAID Monitor機能拡張がインストールされている必要があります。 「非同期」をクリアする

非同期とは、2つのミラー パーティションのデータが一致していない可 能性がある状態を指します。非同期状態が発生した場合、必ずボリュー ムの復元を行ってください。

システムのクラッシュ後、クラッシュ時にミラー ボリュームにデータを 書き込んでいないことに確信がある場合に限り[非同期のクリア]コマ ンドを実行します。確信がない場合は[ミラーの復元]コマンドを実行 してください。

■ 重要: [非同期のクリア]は、データの整合性を確認せずにミラーボ ● リュームを標準状態に戻します。

SoftRAID Monitor

ミラー ボリュームを作成している場合、起動ディスクの機能拡張フォル ダにSoftRAID Monitor機能拡張がインストールされている必要がありま す。SoftRAID Monitorは、ミラー ボリュームを構成するいずれかのドラ イプにエラーが起きたときに Apple/Mac OS アイコンと SoftRAID アイコ ンを点滅させて警告を発します。

SoftRAID Monitorは、定期的にミラー ボリュームのステータスをチェックし、ステータスに変更があった場合は即座に知らせます。

▲ 注記: SoftRAID は、Santoriniネットワーク監視アプリケーションをサポ
 ● ートするようあらかじめ設計されています。Santoriniを使うと、ペイジングを含むネットワーク内のミラー ボリュームのステータスを監視できます。
 詳しくは、Santoriniのマニュアルを参照してください。

ボリューム プラン ワークシート

以下のワークシートを使用して、最低限必要なディスク容量を決定して ください。ミラーリング、ストライピング、および標準HFSボリューム に必要なディスク容量を計算し、各小計から合計を出します。

| | ボリュームの種類およびサイズ | | | |
|-------------|----------------|-------|----|----|
| ボリューム名 | ミラー | ストライプ | 標準 | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| ミラーボリュームの小計 | X2 | | | |
| | | | | 合計 |

補足情報

本書はクイック スタート ガイドです。より詳しい情報は、SoftRAIDの オンライン ヘルプ ファイルにあります。下記のトピックは、SoftRAID ガイドのヘルプ ファイルでのみ扱われています。

- ► SCSIバスの再検出
- ▶ マウント/アンマウント
- ▶ インストール/アップデート
- ► I/O レートの変更
- ▶ モード パラメータ

これらの項目は[ボリューム]または、[ディスク]メニューにあります。 これらの項目について詳しくは、SoftRAIDを起動し、画面の右上端にあ る[ガイド]アイコンをクリックして「SoftRAIDガイド」を表示してく ださい。「SoftRAIDガイド」には、SoftRAIDボリュームの使用に関する 補足情報、トラブルシューティング、操作上のヒント、また用語集が含 まれています。

© 1998. SoftRAID, LLC. SoftRAID は SoftRAID, LLC. の商標です。MacはApple Computer社の商標です。記載されている他社製品は、情報提供を目的として参照 されたもので、承認または推薦はしてません。SoftRAID, LLC. では、これらの製 品の性能に関する責任は一切負いかねます。